

Dodatok o poskytnutí Ponuky E.Partner

(ďalej len „**Dodatok**“), ktorý sa uzatvára ku všetkým Zmluvám o združenej dodávke elektriny uzatvoreným medzi Zmluvnými stranami ku dňu uzatvorenia tohto Dodatku (s výnimkou rozšírenia Ponuky E.Partner podľa čl. III. bod 3.1 tohto Dodatku), v ktorých si Zmluvné strany dohodli ocenenie dodávky elektriny podľa nižšie špecifikovaného Štandardného cenníka (tieto zmluvy ďalej spoločne len „**Zmluva**“), a to v nasledujúcom znení:

Číslo obchodného partnera: 5100010116

Dodávateľ (ďalej len „**Dodávateľ**“):

ZSE Energia, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1

IČO: 36 677 281, DIČ: 2022249295, IČ DPH: SK2022249295

Zapísaný v OR OS BA1, odd. Sa, vložka č. 3978/B

Držiteľ povolenia na dodávku elektriny vydaného ÚRSO č.: 2007E0254

Doručovací adres: P.O.Box 325, 810 00 Bratislava 1

Kontakt: 0850 111 555, www.zse.sk, kontakt@zse.sk

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK72 1100 0000 0026 4900 0047, BIC (SWIFT): TATRSKBX

Odberteľ (ďalej len „**Odberteľ**“):

Obec Vydrany

Obchodné meno, právna forma odberteľa

Vydrany 71

Sídlo

00228788

IČO

031/5522125

Telefón

E-mail

Povinnosť sprístupniť informácie podľa zákona č. 211/2000 Z.z. (vyplní iba verejná správa)

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať vo veciach Zmluvy:

Mgr. LADISLAV BALÓDI

Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

Bankové spojenie

IBAN

BIC (SWIFT)

☐ áno ☐ nie

CE 6285/2021



ZSENE1408c47

Podane dna: 01.04.2021

☐ Dodatok sa uzatvára ako nové poskytnutie Ponuky E.Partner

☐ Dodatok sa uzatvára za účelom rozšírenia už existujúcej Ponuky E.Partner na Nové zmluvy podľa čl. III. bod 3.1 tohto Dodatku

Čl. I. Predmet Dodatku

1.1 Predmetom Dodatku je dohoda Zmluvných strán na zmene a doplnení Zmluvy, ktorá sa dopĺňa o Ponuku E.Partner za ďalej v článku II. tohto Dodatku uvedených podmienok.

1.2 Za účelom poskytnutia Ponuky E.Partnera Zmluvné strany dohodli, že na dobu poskytovania Ponuky E.Partner uvedenú v čl. II. bod 2.2 tohto Dodatku, sa všetky ustanovenia Zmluvy (vrátane ustanovení k nej prislúchajúcich obchodných podmienok) týkajúce sa doby trvania Zmluvy nahrádzajú novým ustanovením v nasledujúcom znení: „Zmluva je uzatvorená na dobu určitú, ktorá sa končí uplynutím doby poskytovania Ponuky E.Partner dohodnutú medzi Zmluvnými stranami na základe dodatku uzatvoreného k tejto Zmluve obsahujúceho Ponuku E.Partner. Uplynutím doby poskytovania Ponuky E.Partner podľa predchádzajúcej vety sa Zmluva mení na zmluvu uzavretú na dobu neurčitú.“

Čl. II. Ponuka E.Partner

2.1 Obsahom Ponuky E.Partner je zníženie zmluvnej ceny za dodávku elektriny účtovanej Odberteľovi podľa v čase dodávky elektriny platného Cenníka tarifných produktov dodávky elektriny pre firmy, podnikateľov a organizácie (v texte označovaný ako „**Štandardný cenník**“), a to o percentuálnu zľavu určenú podľa bodu 2.3 tohto článku Dodatku (ďalej len „**Ponuka E.Partner**“). Uvedené neplatí počas kalendárneho roku, v ktorom bude dodávka elektriny Odberteľovi podliehať cenovej regulácii v zmysle príslušných právnych predpisov, počas ktorého platia výnimky z Ponuky E.Partner uvedené v čl. III. bod 3.2 tohto Dodatku.

2.2 Ak nie je v tomto Dodatku uvedené inak, Ponuka E.Partner sa poskytuje na dobu 24 po sebe nasledujúcich kalendárnych mesiacov a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom prišlo k uzatvoreniu tohto Dodatku, avšak nikdy nie skôr, ako od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom nadobudne účinnosť prvá zo Zmlúv, ku ktorým je tento Dodatok uzatvorený (ak v čase jeho uzatvorenia nie je ešte žiadna zo Zmlúv účinná), pričom ak účinnosť Zmluvy nastane v prvý deň kalendárneho mesiaca, je takýto deň súčasne aj prvým dňom účinnosti Ponuky E.Partner (ďalej len „**Doba poskytovania Ponuky E.Partner**“). Doba poskytovania Ponuky E.Partner podľa predchádzajúcej vety sa automaticky predlžuje o 12 kalendárnych mesiacov, a to aj opakovane, ak žiadna zo Zmluvných strán najneskôr 3 kalendárne mesiace pred uplynutím Doby poskytovania Ponuky E.Partner (resp. každého jej predĺženia podľa tohto bodu), písomne neoznámí druhej Zmluvnej strane, že s predĺžením

Doby poskytovania Ponuky E.Partner nesúhlasí. Každá takto podľa predchádzajúcej vety predĺžená Doba poskytovania Ponuky E.Partner sa v tomto Dodatku nazýva aj ako „**Prolongované obdobie**“. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že pre všetky Zmluvy, ku ktorým bol tento Dodatok uzatvorený, platí a plyní rovnaká Doba poskytovania Ponuky E.Partner, a to aj v prípade, ak konkrétna Zmluva nadobudne účinnosť neskôr (napr. ak sa pre jej účinnosť vyžaduje zmena dodávateľa elektriny).

2.3 Ak nie je v tomto Dodatku uvedené inak, Dodávateľ poskytne Odberteľovi počas Doby poskytovania Ponuky E.Partner percentuálnu zľavu z ceny za dodávku elektriny určenej podľa Štandardného cenníka, ktorej výška sa stanoví v závislosti od zaradenia Odberteľa do objemového pásma ročnej spotreby elektriny, a to:

a) počas prvých 24 mesiacov Doby poskytovania Ponuky E.Partner, podľa nasledujúcej tabuľky:

24 mesiacov

Spotreba elektriny v MWh	Výška zľavy
do 50 MWh vrátane	5 %
od 50 do 100 MWh vrátane	10 %
od 100 do 250 MWh vrátane	18 %
nad 250 MWh	18 %

*Podmienkou uplatnenia zľavy je minimálne 50 a viac odberných miest Odberteľa

b) počas každého Prolongovaného obdobia Doby poskytovania Ponuky E.Partner, podľa nasledujúcej tabuľky:

12 mesiacov

Spotreba elektriny v MWh	Výška zľavy
do 50 MWh vrátane	4 %
od 50 do 100 MWh vrátane	7 %
od 100 do 250 MWh vrátane	10 %
nad 250 MWh	10 %

*Podmienkou uplatnenia zľavy je minimálne 50 a viac odberných miest Odberteľa

2.4 Zaradenie Odberateľa do objemového pásma ročnej spotreby elektriny sa vykonáva iba raz na celú dobu poskytovania Ponuky E.Partner, a to v čase po uzatvorení tohto Dodatku podľa dostupných údajov o výške ročnej spotreby elektriny Odberateľa. Ročnou spotrebou elektriny Odberateľa sa rozumie spotreba elektriny za spravidla posledných 12 predchádzajúcich kalendárnych mesiacov vyfakturovaných Dodávateľom pre všetky odberné miesta Odberateľa, ktorá sa určí nasledovne:

- pri odbere mieste s mesačným alebo ročným odpočtom: na základe dostupných údajov o spotrebe elektriny za 12 kalendárnych mesiacov spravidla predchádzajúcich kalendárnemu mesiacu, v ktorom bol tento Dodatok uzatvorený,
- pri odbere mieste, na ktorom bolo kratšie fakturačné obdobie ako 12 kalendárnych mesiacov: podľa nasledujúceho vzorca: (spotreba elektriny za fakturačné obdobie / počet dní fakturovaného obdobia) x 365 a
- pri odbere mieste, na ktorom sa nedá určiť spotreba elektriny podľa a) alebo b), sa určí spotreba elektriny podľa predpokladanej ročnej spotreby elektriny uvedenej na Zmluve uzatvorenej pre takéto odberné miesto.

2.5 Pre vylúčenie pochybností, tento Dodatok sa neuzatvára k zmluvám o združenej dodávke elektriny, na základe ktorých je Odberateľovi ocenená dodávka elektriny inou cenou ako cenou určenou podľa Štandardného cenníka, ktoré zostávajú týmto Dodatkom bez zmeny a nevzťahujú sa na ne Ponuka E.Partner.

Čl. III. Osobitné dojednania a výnimky

3.1 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade uzatvorenia a nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku v čase, keď je Dodávateľom Odberateľovi poskytovaná Ponuka E.Partner pre akékoľvek odberné miesto/odberné miesta Odberateľa na základe predchádzajúceho Dodatku s Ponukou E.Partner (ďalej len „**Predchádzajúci dodatok**“), ustanovenia uvedené v čl. II. tohto Dodatku sa nebudú aplikovať a tento Dodatok predstavuje v takom prípade dohodu Zmluvných strán o rozšírení podmienok Ponuky E.Partner dojednanej na základe Predchádzajúceho dodatku aj na Zmluvy uzatvorené v čase medzi uzatvorením Predchádzajúceho dodatku a tohto Dodatku (v texte nazývané aj ako „**Nové zmluvy**“), pričom tento Dodatok sa v takom prípade uzatvára výlučne pre takéto Nové zmluvy, ktoré sú spoločne v tomto Dodatku označené ako „**Zmluva**“. Pre všetky Zmluvy tak bude platiť a plynúť rovnaká Doba poskytovania Ponuky E.Partner a platiť rovnaká zľava z ceny za dodávku elektriny stanovená Predchádzajúcim dodatkom.

3.2 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v kalendárnom roku, v ktorom bude dodávka elektriny Odberateľovi podliehať cenovej regulácii v zmysle príslušných predpisov, ustanovenia čl. II bod 2.1 a bod 2.3 tohto Dodatku sa nebudú aplikovať a cena za dodávku elektriny bude Dodávateľom Odberateľovi počas obdobia cenovej regulácie ocenená v súlade s v čase dodávky elektriny platným cenníkom Dodávateľa vydaného v zmysle cenového rozhodnutia príslušného orgánu cenovej regulácie platného v čase dodávky elektriny (ďalej len „**Regulovaný cenník**“) ponížená o zľavu z ceny za dodávku elektriny vo výške 2 % pre všetky pásma ročnej spotreby elektriny na odberných miestach Odberateľa. Zľava z Regulovaného cenníka podľa predchádzajúcej vety bude Dodávateľom Odberateľovi

poskytnutá výlučne počas cenovej regulácie, ktorá nastane počas prvých 24 kalendárnych mesiacov Doby poskytovania Ponuky E.Partner, pričom v Prolongovanom období Ponuky E.Partner, v ktorom bude dodávka elektriny Odberateľa podliehať cenovej regulácii sa zľava z Regulovaného cenníka Odberateľovi neposkytuje.

3.3 Ponuka E.Partner nie je kombinovateľná so žiadnou predchádzajúcou ponukou Dodávateľa poskytnutou Odberateľovi, prostredníctvom ktorej by bola Odberateľovi poskytnutá zľava zo Štandardného cenníka alebo Regulovaného cenníka (v prípade cenovej regulácie), ktorých poskytovanie dňom nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku zaniká, s výnimkou Predchádzajúceho dodatku uvedeného v bode 3.1 tohto článku Dodatku.

Čl. IV. Záverečné ustanovenia

4.1 Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré neboli Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a platia v plnom rozsahu.

4.2 Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami poslednej zo Zmluvných strán. Ak je v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov účinnosť tohto Dodatku podmienená jeho predchádzajúcim zverejnením, účinnosť tohto Dodatku nastáva až dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia zákonom určeným spôsobom. Zverejnenie podľa predchádzajúcej vety je povinný vykonať Odberateľ a bez zbytočného odkladu o tejto skutočnosti informovať Dodávateľa.

4.3 Dodávateľ spracúva osobné údaje, ak je to nevyhnutné na plnenie zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov, na splnenie povinností vyplývajúcich mu z právnych predpisov, na účely oprávnených záujmov alebo na základe platného súhlasu so spracúvaním osobných údajov. Ochrana a spracúvanie osobných údajov sa týka len informácií o fyzických osobách. Dodávateľ zodpovedá za ochranu a spracúvanie osobných údajov. Odberateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi údaje potrebné na uzatvorenie tohto Dodatku, inak má Dodávateľ právo Dodatok s Odberateľom neuzatvoriť. Ďalšie informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov vrátane práv Odberateľa ako dotknutej osoby a možnosti ich uplatnenia sú uvedené v informáciách o ochrane osobných údajov priložených k tomuto Dodatku a dostupných vždy v aktuálnom znení na www.zse.sk/gdpr (ďalej len „**Informácie o ochrane údajov**“). Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje:

- správnosť a pravdivosť osobných údajov uvedených v tomto Dodatku, ktoré sa ho týkajú,
- že mu boli poskytnuté Informácie o ochrane údajov,
- že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov iné osoby, ktorých osobné údaje poskytol Dodávateľovi v súvislosti s uzatvorením tohto Dodatku (napr. kontaktné osoby, oprávnení zástupcovia).

4.4 Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pre každú Zmluvnú stranu po jednom vyhotovení.

4.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, na dôkaz čoho ho obe Zmluvné strany svojím podpisom potvrdzujú.

Za Dodávateľa:

Dunajská Streda

Miesto

Andrea Füle

Meno, priezvisko, funkcia

Alica Tomašechová

Meno, priezvisko, funkcia

20200501_Dodatok_E.Partner_V1

23.04.2021
Dňa

Podpis

Podpis

Za Odberateľa:

Dunajská Streda

Miesto

Mgr. LADISLAV BALÓDI

Meno, priezvisko, funkcia

Meno, priezvisko, funkcia